

BRYONIA DIOICA
Bryone dioïque
 Zweihäusige Zaunrübe

La bryone dioïque est une plante grimpante vivace à racine charnue semblable au navet. Elle produit chaque année de nouvelles tiges de quelque 4 m de long. Celles-ci portent des feuilles en forme de main et de nombreuses vrilles en tire-bouchon, qui vont chercher des supports sur lesquels s'accrocher. Caduque, l'espèce grimpe volontiers le long de clôtures et de murs, mais occupe aussi des haies et des décombres. Les fleurs mâles et femelles se trouvent sur des individus différents, mais les deux produisent du nectar. Les abeilles sauvages et les guêpes fouisseuses en sont les principaux pollinisateurs. L'androne de la bryone (*Andrena florea*) se nourrit exclusivement d'espèces de bryone, dont la bryone blanche (*Bryonia alba*), espèce indigène de Suisse.

Cette Cucurbitacée convient bien dans les jardins naturels. Il faut toutefois faire attention de choisir un endroit loin des enfants, car la plante entière et surtout ses baies rouges mûres sont très toxiques.

Die Zweihäusige Zaunrübe ist eine ausdauernde Kletterpflanze mit einer verdickten, rübenartigen Wurzel. Jedes Jahr sprossen daraus neue, bis 4 m lange Stängel. Nebst den handförmig geteilten Blättern tragen sie zahlreiche, korkenzieherartige Ranken. Diese führen Suchbewegungen aus, und bei einer Berührung mit einer Kletterhilfe klammern sie sich fest. Die sommergrüne Art rankt gerne an Zäunen und Mauern empor, wächst aber auch in Hecken und auf Schutzplätzen. Männliche und weibliche Blüten kommen auf verschiedenen Individuen vor; beide Geschlechter produzieren Nektar. Bestäuber sind vor allem Wildbienen und Grabwespen. Die Zaunrüben-Sandbiene (*Andrena florea*) ernährt sich ausschliesslich von Zaunrüben-Arten, dazu zählt auch die in der Schweiz heimische Weisse Zaunrübe (*Bryonia alba*).

Das Kürbisgewächs eignet sich für den Naturgarten. Da aber alle Pflanzenteile, insbesondere die reifen, roten Beeren, stark giftig sind, sollte ein Standort fern von Kindern ausgewählt werden.

- 🌿 *juin à juillet* Juni bis Juli
- ☀️ *mi-ombre, ensoleillé* halbschattig, sonnig
- 🍃 *frais* frisch
- 🌱 *riche* reich



CUCURBITACEAE
 FAMILLE BOTANIQUE *Cucurbitacées*
 PFLANZENFAMILIE Kürbisgewächse